Ewangelia Mateusza

Rozdział 1

**1:1**

G976
βιβλος
biblos
Zwój

G1078
γενεσεως
geneseōs
narodzenia

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G5207
υιου
hyiou
syna

G1138
δαβιδ
dabid
Dawida

G5207
υιου
hyiou
syna

G11
αβρααμ
abraam
Abrahama

**1:2**

G11
αβρααμ
abraam
Abraham

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2464
ισαακ
isaak
Izaaka

G2464
ισαακ
isaak
Izaak

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2384
ιακωβ
iakōb
Jakuba

G2384
ιακωβ
iakōb
Jakub

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2455
ιουδαν
ioudan
Judasza

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G80
αδελφους
adelfous
braci

G846
αυτου
autou
jego

**1:3**

G2455
ιουδας
ioudas
Judasz

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G5329
φαρες
fares
Faresa

G2532
και
kai
i

G3588
τον
ton
―

G2196
ζαρα
zara
Zarę

G1537
εκ
ek
z

G3588
της
tēs
―

G2283
θαμαρ
thamar
Tamar

G5329
φαρες
fares
Fares

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2074
εσρωμ
hesrōm
Esroma

G2074
εσρωμ
hesrōm
Esrom

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G689
αραμ
aram
Arama

**1:4**

G689
αραμ
aram
Aram

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G284
αμιναδαβ
aminadab
Aminadaba

G284
αμιναδαβ
aminadab
Aminadab

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G3476
ναασσων
naassōn
Naassona

G3476
ναασσων
naassōn
Naasson

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G4533
σαλμων
salmōn
Salmona

**1:5**

G4533
σαλμων
salmōn
Salmon

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G1003
βοοζ
booz
Booza

G1537
εκ
ek
z

G3588
της
tēs
―

G4477
ραχαβ
rachab
Rachab

G1003
βοοζ
booz
Booz

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G5601
ωβηδ
ōbēd
Obeda

G1537
εκ
ek
z

G3588
της
tēs
―

G4503
ρουθ
routh
Rut

G5601
ωβηδ
ōbēd
Obed

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2421
ιεσσαι
iessai
Jessego

**1:6**

G2421
ιεσσαι
iessai
Jesse

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G1138
δαβιδ
dabid
Dawida

G3588
τον
ton
―

G935
βασιλεα
basilea
króla

G1138
δαβιδ
dabid
Dawid

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G935
βασιλευς
basileus
król

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G4672
σολομωντα
solomōnta
Salomona

G1537
εκ
ek
z

G3588
της
tēs
tej co

G3588
του
tou
―

G3774
ουριου
ouriou
Uriasza

**1:7**

G4672
σολομων
solomōn
Salomon

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G4497
ροβοαμ
roboam
Roboama

G4497
ροβοαμ
roboam
Roboam

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G7
αβια
abia
Abiasza

G7
αβια
abia
Abiasz

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G760
ασα
asa
Asę

**1:8**

G760
ασα
asa
Asa

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2498
ιωσαφατ
iōsafat
Jozafata

G2498
ιωσαφατ
iōsafat
Jozafat

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2496
ιωραμ
iōram
Jorama

G2496
ιωραμ
iōram
Joram

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G3604
οζιαν
ozian
Ozjasza

**1:9**

G3604
οζιας
ozias
Ozjasz

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2488
ιωαθαμ
iōatham
Joatama

G2488
ιωαθαμ
iōatham
Joatam

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G881
αχαζ
achaz
Achaza

G881
αχαζ
achaz
Achaz

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G1478
εζεκιαν
hezekian
Ezechiasza

**1:10**

G1478
εζεκιας
hezekias
Ezechiasz

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G3128
μανασση
manassē
Manassesa

G3128
μανασσης
manassēs
Manasses

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G300
αμων
amōn
Amona

G300
αμων
amōn
Amon

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2502
ιωσιαν
iōsian
Jozjasza

**1:11**

G2502
ιωσιας
iōsias
Jozjasz

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2423
ιεχονιαν
iechonian
Jechoniasza

G2532
και
kai
i

G3588
τους
tous
―

G80
αδελφους
adelfous
braci

G846
αυτου
autou
jego

G1909
επι
epi
za

G3588
της
tēs
―

G3350
μετοικεσιας
metoikesias
przesiedlenia

G897
βαβυλωνος
babylōnos
do Babilonu

**1:12**

G3326
μετα
meta
za

G1161
δε
de
zaś

G3588
την
tēn
―

G3350
μετοικεσιαν
metoikesian
przesiedlenia

G897
βαβυλωνος
babylōnos
do Babilonu

G2423
ιεχονιας
iechonias
Jechoniasz

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G4528
σαλαθιηλ
salathiēl
Salatiela

G4528
σαλαθιηλ
salathiēl
Salatiel

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2216
ζοροβαβελ
zorobabel
Zorobabela

**1:13**

G2216
ζοροβαβελ
zorobabel
Zorobabel

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G10
αβιουδ
abioud
Abiuda

G10
αβιουδ
abioud
Abiud

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G1662
ελιακειμ
eliakeim
Eliakima

G1662
ελιακειμ
eliakeim
Eliakim

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G107
αζωρ
azōr
Azora

**1:14**

G107
αζωρ
azōr
Azor

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G4524
σαδωκ
sadōk
Sadoka

G4524
σαδωκ
sadōk
Sadok

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G885
αχειμ
acheim
Achima

G885
αχειμ
acheim
Achim

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G1664
ελιουδ
elioud
Eliuda

**1:15**

G1664
ελιουδ
elioud
Eliud

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G1648
ελεαζαρ
eleazar
Eleazara

G1648
ελεαζαρ
eleazar
Eleazar

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G3157
ματθαν
matthan
Mattana

G3157
ματθαν
matthan
Mattan

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2384
ιακωβ
iakōb
Jakuba

**1:16**

G2384
ιακωβ
iakōb
Jakub

G1161
δε
de
zaś

G1080
εγεννησεν
egennēsen
zrodził

G3588
τον
ton
―

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefa

G3588
τον
ton
―

G435
ανδρα
andra
męża

G3137
μαριας
marias
Marii

G1537
εξ
eks
z

G3739
ης
hēs
której

G1080
εγεννηθη
egennēthē
został zrodzony

G2424
ιησους
iēsous
Jezus

G3588
ο
ho
―

G3004
λεγομενος
legomenos
który jest nazywany

G5547
χριστος
christos
Pomazaniec

**1:17**

G3956
πασαι
pasai
Wszystkich

G3767
ουν
oun
więc

G3588
αι
hai
―

G1074
γενεαι
geneai
pokoleń

G575
απο
apo
od

G11
αβρααμ
abraam
Abrahama

G2193
εως
heōs
aż do

G1138
δαβιδ
dabid
Dawida

G1074
γενεαι
geneai
pokoleń

G1180
δεκατεσσαρες
dekatessares
czternaście

G2532
και
kai
i

G575
απο
apo
od

G1138
δαβιδ
dabid
Dawida

G2193
εως
heōs
aż do

G3588
της
tēs
―

G3350
μετοικεσιας
metoikesias
przesiedlenia

G897
βαβυλωνος
babylōnos
do Babilonu

G1074
γενεαι
geneai
pokoleń

G1180
δεκατεσσαρες
dekatessares
czternaście

G2532
και
kai
i

G575
απο
apo
od

G3588
της
tēs
―

G3350
μετοικεσιας
metoikesias
przesiedlenia

G897
βαβυλωνος
babylōnos
do Babilonu

G2193
εως
heōs
aż do

G3588
του
tou
―

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G1074
γενεαι
geneai
pokoleń

G1180
δεκατεσσαρες
dekatessares
czternaście

**1:18**

G3588
του
tou
―

G1161
δε
de
zaś

G2424
ιησου
iēsou
Jezusa

G5547
χριστου
christou
Pomazańca

G3588
η
hē
―

G1083
γεννησις
gennēsis
narodzenie

G3779
ουτως
houtōs
takie

G2258
ην
ēn
było

G3423
μνηστευθεισης
mnēsteutheisēs
zostawszy zaręczona

G1063
γαρ
gar
bowiem

G3588
της
tēs
―

G3384
μητρος
mētros
matka

G846
αυτου
autou
jego

G3137
μαριας
marias
Maria

G3588
τω
tō
―

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefowi

G4250
πριν
prin
zanim

G2228
η
ē
niż

G4905
συνελθειν
synelthein
zejść się

G846
αυτους
autous
im

G2147
ευρεθη
heurethē
została znaleziona

G1722
εν
en
w

G1064
γαστρι
gastri
łonie

G2192
εχουσα
echousa
mającą

G1537
εκ
ek
z

G4151
πνευματος
pneumatos
Ducha

G40
αγιου
hagiou
Świętego

**1:19**

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józef

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G435
ανηρ
anēr
mąż

G846
αυτης
autēs
jej

G1342
δικαιος
dikaios
sprawiedliwy

G5607
ων
ōn
będąc

G2532
και
kai
i

G3361
μη
mē
nie

G2309
θελων
thelōn
chcąc

G846
αυτην
autēn
jej

G3856
παραδειγματισαι
paradeigmatisai
wystawić na pokaz

G1014
εβουληθη
eboulēthē
chciał

G2977
λαθρα
lathra
potajemnie

G630
απολυσαι
apolysai
opuścić

G846
αυτην
autēn
ją

**1:20**

G5023
ταυτα
tauta
Te

G1161
δε
de
zaś

G846
αυτου
autou
on

G1760
ενθυμηθεντος
enthymēthentos
rozważywszy

G2400
ιδου
idou
oto

G32
αγγελος
angelos
zwiastun

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2596
κατ
kat
we

G3677
οναρ
onar
śnie

G5316
εφανη
efanē
został ukazany

G846
αυτω
autō
mu

G3004
λεγων
legōn
mówiąc

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józefie

G5207
υιος
hyios
synu

G1138
δαβιδ
dabid
Dawida

G3361
μη
mē
nie

G5399
φοβηθης
fobēthēs
bałbyś się

G3880
παραλαβειν
paralabein
przyjąć

G3137
μαριαμ
mariam
Mariam

G3588
την
tēn
―

G1135
γυναικα
gynaika
żony

G4675
σου
sou
twojej

G3588
το
to
co

G1063
γαρ
gar
bowiem

G1722
εν
en
w

G846
αυτη
autē
niej

G1080
γεννηθεν
gennēthen
które zostało zrodzone

G1537
εκ
ek
z

G4151
πνευματος
pneumatos
Ducha

G2076
εστιν
estin
jest

G40
αγιου
hagiou
Świętego

**1:21**

G5088
τεξεται
teksetai
Urodzi

G1161
δε
de
zaś

G5207
υιον
hyion
syna

G2532
και
kai
i

G2564
καλεσεις
kaleseis
nazwiesz

G3588
το
to
―

G3686
ονομα
onoma
imieniem

G846
αυτου
autou
Go

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezus

G846
αυτος
autos
On

G1063
γαρ
gar
bowiem

G4982
σωσει
sōsei
zbawi

G3588
τον
ton
―

G2992
λαον
laon
lud

G846
αυτου
autou
jego

G575
απο
apo
z

G3588
των
tōn
―

G266
αμαρτιων
hamartiōn
grzechów

G846
αυτων
autōn
ich

**1:22**

G5124
τουτο
touto
To

G1161
δε
de
zaś

G3650
ολον
holon
całe

G1096
γεγονεν
gegonen
stało się

G2443
ινα
hina
aby

G4137
πληρωθη
plērōthē
zostałoby wypełnione

G3588
το
to
―

G4483
ρηθεν
rēthen
co zostało powiedziane

G5259
υπο
hypo
przez

G3588
του
tou
―

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G1223
δια
dia
przez

G3588
του
tou
―

G4396
προφητου
profētou
proroka

G3004
λεγοντος
legontos
mówiącego

**1:23**

G2400
ιδου
idou
Oto

G3588
η
hē
―

G3933
παρθενος
parthenos
dziewica

G1722
εν
en
w

G1064
γαστρι
gastri
łonie

G2192
εξει
eksei
będzie mieć

G2532
και
kai
i

G5088
τεξεται
teksetai
urodzi

G5207
υιον
hyion
syna

G2532
και
kai
i

G2564
καλεσουσιν
kalesousin
nazwą

G3588
το
to
―

G3686
ονομα
onoma
imię

G846
αυτου
autou
Jego

G1694
εμμανουηλ
emmanouēl
Emmanuel

G3739
ο
ho
co

G2076
εστιν
estin
jest

G3177
μεθερμηνευομενον
methermēneuomenon
które jest tłumaczone

G3326
μεθ
meth
z

G2257
ημων
hēmōn
nami

G3588
ο
ho
―

G2316
θεος
theos
Bóg

**1:24**

G1326
διεγερθεις
diegertheis
Gdy został obudzony

G1161
δε
de
zaś

G3588
ο
ho
―

G2501
ιωσηφ
iōsēf
Józef

G575
απο
apo
ze

G3588
του
tou
―

G5258
υπνου
hypnou
snu

G4160
εποιησεν
epoiēsen
uczynił

G5613
ως
hōs
jak

G4367
προσεταξεν
prosetaksen
polecił

G846
αυτω
autō
mu

G3588
ο
ho
―

G32
αγγελος
angelos
zwiastun

G2962
κυριου
kyriou
Pana

G2532
και
kai
i

G3880
παρελαβεν
parelaben
przyjął

G3588
την
tēn
―

G1135
γυναικα
gynaika
żonę

G846
αυτου
autou
jego

**1:25**

G2532
και
kai
I

G3756
ουκ
ouk
nie

G1097
εγινωσκεν
eginōsken
poznał

G846
αυτην
autēn
jej

G2193
εως
heōs
aż do

G3739
ου
hou
kiedy

G5088
ετεκεν
eteken
urodziła

G3588
τον
ton
―

G5207
υιον
hyion
syna

G846
αυτης
autēs
jej

G3588
τον
ton
―

G4416
πρωτοτοκον
prōtotokon
pierworodnego

G2532
και
kai
i

G2564
εκαλεσεν
ekalesen
nazwał

G3588
το
to
―

G3686
ονομα
onoma
imię

G846
αυτου
autou
jego

G2424
ιησουν
iēsoun
Jezus

Textus Receptus Oblubienicy - Ewangeliczny Przekład Intelinearny Nowego Testamentu